



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

ΑΝΩΤΕΡΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

(ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ)

ΠΙΝΑΚΕΣ

Έμφαίνοντες τὰ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν οἰκονομικῶν ἔτῶν 1905-1909 (ἡτοι μέχρι 1<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου 1910)  
διὰ κατασκευὴν ἐπισκευὴν καὶ συντήρησιν δημοσίων ἔργων δαπανηθέντα.

ROYAUME DE GRÈCE

DIRECTION SUPÉRIEURE DE L'INTÉRIEUR

(DIRECTION GÉNÉRALE DES TRAVAUX PUBLICS)

TABLEAUX

Indiquant les travaux publics exécutés pendant les années financières 1905 — 1909 (c'est à dire  
jusqu'au 1<sup>er</sup> Septembre 1910) et les dépences y relatives

EN XANIOIS — LA CANÉE

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ — IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

1910







ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΡΗΤΙΚΑ 8690

ΑΝΩΤΕΡΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

(ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ)

ΠΙΝΑΚΕΣ

Έμφαίνοντες τὰ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν οἰκονομικῶν ἔτῶν 1905-1909 (ήτοι μέχρι 1<sup>ης</sup> Σεπτεμβρίου 1910)

διὰ κατασκευὴν ἐπισκευὴν καὶ συντήρησιν δημοσίων ἔργων δαπανηθέντα.

ROYAUME DE GRÈCE

DIRECTION SUPÉRIEURE DE L'INTÉRIEUR

(DIRECTION GÉNÉRALE DES TRAVAUX PUBLICS)

TABLEAUX

1-XI-LXXI

Indiquant les travaux publics exécutés pendant les années financières 1905 — 1909 (c'est à dire  
jusqu'au 1<sup>er</sup> Septembre 1910) et les dépences y relatives

Δημόσια Δαπάνη  
της Κρήτης  
της περιόδου  
1900-8

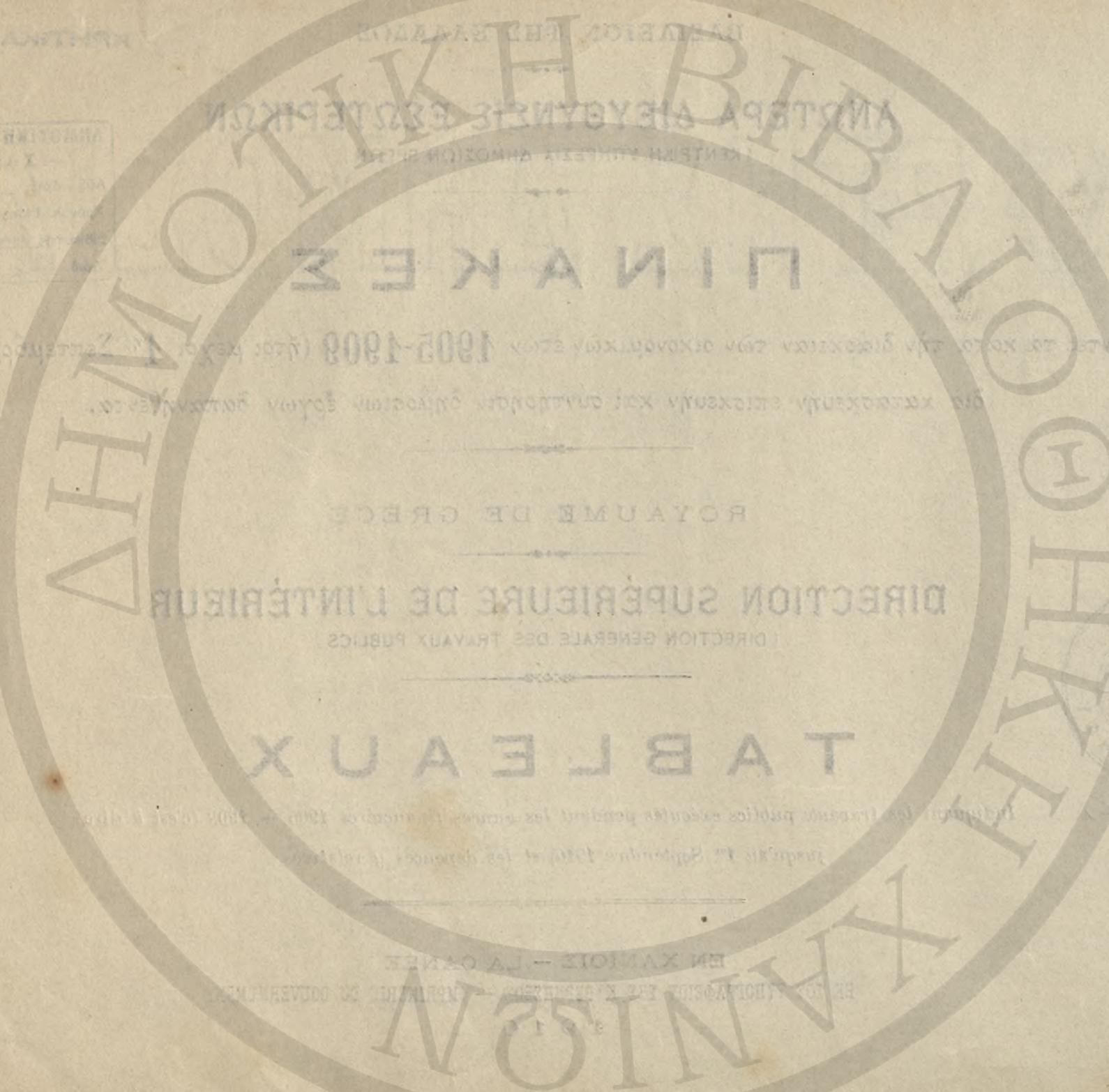
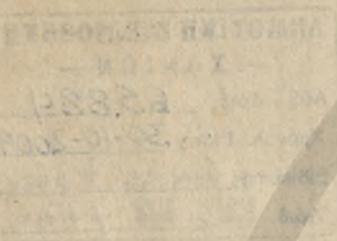
EN XANIOIS — LA CANÈE

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ — IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

1910

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
— ΧΑΝΙΩΝ —
Αριθ. 65.884
Χρονολ. Είσαγ. 30-10-2009
Ειδικότητας Οινον. Κρήτης
Αριθ. 333.59 / ΒΑΣ

333.59  
БАЭ



РОДЫМ В ГРЕЧЕ

DIRECTION SUPÉRIEURE DE L'INTÉRIEUR

DIRECTION GÉNÉRALE DES TRAVAUX PUBLIQUES

ТАБЛЕАУХ

БИАННОН - ГЛАВНАЯ

ДИРЕКЦИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РАСЧЕТУ И СОСТАВЛЕНИЮ СПЕЦИАЛЬНЫХ КАРТОННЫХ БЛЮЗ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΝΩΤΕΡΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

(Κεντρική ὑπηρεσία δημοσίων ἔργων)

\* Αριθ. Πρωτ. 5099  
Διεκπ. 3916

Ἐν Χανίοις τῇ 4 Δεκεμβρίου 1910

ROYAUME DE GRÈCE

DIRECTION SUPÉRIEURE DE L'INTÉRIEUR

(Direction générale des travaux publics)

La Canée 4/17 Decembre 1910

N • Protoc. 5099  
Exp. 3916

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΝΩΤΕΡΑΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Κύριε Ἐπίτροπε

Ἐπόμενοι τῇ προφορικῇ ύμῶν ἐντολῇ λαμβάνομεν τὴν τιμῆν τὰ υπο-  
βάλλομεν ύμῖν συνημμένως ὡδε πίνακας τῶν ἐκτελεσθέντων ἔργων καὶ  
τῶν δαπανηθέντων ποσῶν ἀπὸ τῆς χρήσεως 1905-1909 (ἥτοι μέχρι Ιης  
Σεπτεμβρίου 1910). Εἰς τὴν ἀρακεφαλαίωσιν τῶν ποσῶν ἀρεγράφησαν  
καὶ τὰ δαπανηθέντα ποσὰ ἀπὸ τῆς χρήσεως 1898 - 1904.

Ἐνπειθέστατος

Ο Διευθυντὴς τῶν Δημοσίων ἔργων

ΦΙΓΓΑΡΙ

**Σημ.** Τὰ ἔν τοις συνημμένοις πέντε σημειούμενα ἔργα μὲ τὸ ψηφίον (a) είναι ἀμαξιτοί  
ὅδοι μὲ τὸ (β') βαταί ὁδοὶ μὲ τὸ (γ') κατασκευὴ ὄδων ἢ γεφυρῶν ἢ κτιρίων μὲ τὸ (έ) ἐπι-  
σκευὴ ὄδων ἢ γεφυρῶν ἢ κτιρίων.

ROYAUME DE GRÈCE

DIRECTION SUPÉRIEURE DE L'INTÉRIEUR

(Direction générale des travaux publics)

La Canée 4/17 Decembre 1910

A LA DIRECTION SUPÉRIEURE DE L'INTÉRIEUR

Monsieur le Délégué,

D'après Votre ordre verbal, nous avons l'honneur de vous soumettre ci-joint les tableaux des travaux publics exécutés et les dépenses y relatives, à partir de l'exercice 1905 au 1909 (c'est à dire jusqu'au 1er Septembre 1910). Dans la récapitulation des sommes on a également inscrit les sommes dépensées depuis l'exercice 1898 au 1904.

Veuillez agréer Monsieur le Délégué

l'hommage des mes sentiments dévoués

Le Directeur des Travaux Publics

L. FIGARI

**Note.** Dans les tableaux ci-joints les routes carrossables sont indiquées par la lettre (c), les routes muletières par la lettre (m), les constructions nouvelles par la lettre (n), et les réparations par la lettre (r).

LA CROIX 31 DECEMBRE 1910

ROUENNE DE GREECE

LA CROIX 31 DECEMBRE 1910

LA CROIX THE EVENING

DIRECTION SUPERIEURE DE L'INTERIEUR  
(Direction Supérieure des Postes et des Télégraphes)

ANUTEPA DEDYALNIZZ EKTEPEKIN  
(Kavaklıoğlu İstibdatı İstihbaratı)

Expo. 1900  
Paris  
Expo. 1900  
Paris

Expo. 1900  
Paris  
Expo. 1900  
Paris

A LA DIRECTION SUPERIEURE DE L'INTERIEUR

LA CROIX L'UNIVERSITY NOT SUBSTANTIATION



PARIS HERITAGE

Publiseur de la quotidienne affiche électorale pour les élections municipales dans tout le territoire de l'empire ottoman, à la suite de la révolution de 1908-1909 (voir l'édition du 22 octobre 1910). Il est à la disposition de tous les citoyens ottomans de la révolution de 1908-1909 (voir l'édition du 22 octobre 1910). Il est à la disposition de tous les citoyens ottomans de la révolution de 1908-1909.

LE 11 NOVEMBRE 1908 - 1909.

PARIS HERITAGE

O. ANNUALIZED FOR A MONTHLY.

6117 8 51

La Direction des Postes, Rouenne, à la Direction  
de l'Administration des Postes, Paris.  
Le Directeur des Postes, Rouenne, à la Direction  
de l'Administration des Postes, Paris.

Note: Dans les rapports de toutes sortes que l'on peut faire (c) ou (d)  
lorsque quelqu'un fait partie (c), les conclusions doivent être faites (c) ou (d)  
évidemment que il existe (c).

Nota: Si se hace una declaración en la que se dice que el informante (c) o que  
el informante (c) es (d), las conclusiones deben ser (c) o (d) para  
que sea clara la diferencia entre el informante (c) y el informante (d).

**TABLEAU** indiquant les dépenses faites pendant les années financières 1905—1909 (c'est à dire (jusqu'au 1 Septembre 1910) pour la construction, réparation et entretien des travaux publics.

**ΠΙΝΑΕ** ἐμφαίνων τὰ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν οἰκονομικῶν ἑτῶν 1905—1909, (ἥτοι μέχρι ἴνς Σεπτεμβρίου 1910) διὰ κατασκευὴν ἐπισκευὴν καὶ συντήρησιν δημοσίων ἔργων δαπανηθέντα.

## **EXERCICE 190**

## A. DIRECTION DE L'INTÉRIEUR

Appointements du personnel . . . . .
Frais de bureau . . . . .
Ouvrages imprimés, effets de dessin etc. . . . .
Meubles . . . . .
Frais de voyage etc. . . . .
Salaires des ouvriers, transport d'instruments etc. . . . .
Réparations et entretien de bâtiments de l'Intérieur . . . . .
Exécution de petits travaux . . . . .
Pont de Mescla (n.) . . . . .
» du couvent de Livada (n.) . . . . .
» d' Ayia Erine (n.) . . . . .
» de Kacodiki (n.) . . . . .
» de Petré (n.) . . . . .
Régularisation du lit de Kamaraki à Réthymo . . . . .
Route d'Ayes Parthénès (n.) . . . . .
Pont d' Ayos Jeannis (n.) . . . . .
» de la rivière Chersonissos (n) . . . . .
Route de Nea Roumata Apopigadi (n. m.) . . . . .
» de la Canée—Kissamos (n. c.) . . . . .
Levée du pont de Voliana (m. c.) . . . . .
Route Boutaca Georguioupolis (m. c.) . . . . .
» de Perivolia Stavroménos (n. c.) . . . . .
» du ravin d'Imbros (m. r.) . . . . .
» de Patsidi Ayon Paraskion (n. c.) . . . . .
» de Roussès Kacon Oros (n. c.) . . . . .
» Saint Nicolas—Néapolis Lassithi (n. e.) . . . . .
» Archanes Houdetsi Monofatsi (m. n.) . . . . .
» de Saint Nicolas par Aloïda (m. n.) . . . . .
Route de la Canée—Sude (c. r.) . . . . .
Route à partir du pont de Néradjé jusqu'à Roustica (m. n.) . . . . .
Pont de Stavromenos (n.) . . . . .
» Kalonichti—Roustica (n.) . . . . .
» Chliaouti—Chani (n.) . . . . .

Dépenses pour exécution de Travaux Publics				Appointements du personnel		Frais généraux etc	
Δαπάναι δι' ἐκτέλεσιν Δημοσίων Ἐργών				Μισθοδοσία Προσωπικοῦ		Ἐξόδα ἀνηλτικής	
Bâtiments	Oeuvres publiques	Ponts et Chaussées δόδοποια καὶ Γέρφυραι					
6071	01			27460	90	993	8
2975	26					25	8
		1744	53			100	11
		17	—			4498	7
		553	05			2000	
		323	40				
		5468	40				
		1285	22				
		1800	—				
		573	93				
		1293	88				
		2224	95				
		19465	15				
		973	83				
		2755	70				
		27502	80				
		250	56				
		9333	40				
		3422	84				
		1098	23				
		4183	30				
		5131	44				
		480	—				
		399	95				
		384	85				
		129	83				
		228	08				
9046	27	91024	32	27460	90	7618	4

## Eis Metaphor

Δαπάναι δι' ἐκτέλεσης  
Δημοσίων Ἑργών

		Dépenses pour exécution de Travaux Publics		Appointements du personnel		Frais généraux etc.			
Bâtiments	Oùkodomiká	Ponts et chaussées Οδοποιΐα καὶ Γέφυραι		Misθodoisía	Προσωπικό			Ergoia, θήραι, στασιακά.	
Report									
Balastage de la route Réthynno—Perivolia (n. c.) ..									
Route de Réthymno Atsipopoulo (n. c.) .....									
" et pont à partir du cimetière Musulman de Réthymno jusqu' au four de Barouxis (m. r.) .....									
Route de Vrisses—Embrosyalos (n. c.) .....									
" Marathokéfala (m. r.) .....									
Pont de Grimbiliiana (n.) .....									
" de Ballés (n.) .....									
" Mouri—Macrona (n.) .....									
Route Canée—Alykianos (n. c.) .....									
Pont de Volianos (n.) .....									
Route de Chliaros—Hosti (m. r.) .....									
Route des Tribunaux—Halepa (n. c.) .....									
Pont de Plakia (n.) .....									
" Spileon .....									
" de Katsamba (n.) .....									
" Skolicari (n.) .....									
" de Kera—Critsa (n.) .....									
Aqueduc de Prodromi (n.) .....									
" Macheros (n.) .....									
Réparation du Palais Princier à Réthymno .....									
" de l'ancien Palais du Gouvern. à Pérama .....									
Pont de Yero—Lacos et Katochori (n.) .....									
Route du ravin Kallicratis—Patsianos (m. r.) .....									
" Koutsoura—Viannos (m. r.) .....									
Remblayage de la saline d'Hierapétra .....									
Pont de Pilalimata (n.) .....									
" de Kalo—Chorio (n.) .....									
Route de Voliari et Yiaoup—Vianos (m. r.) .....									
Pont et route d'Hierapetra-Vianos jusqu'à Stomio .....									
Pont d'Aitani (n.) .....									
" Kérampoti (n.) .....									
" d'Aya Roumeli (n.) .....									
" de Tsaliana (n.) .....									
" de Vouta (n.) .....									
Route Canée—Alykianos et ponceaux (n. c.) .....									
Entretien de routes et ponceaux (r.) .....									
Frais pour les rouleaux compresseurs .....									
Instruments de travaux publics .....									
à reporter									
	9976	60	130015	31	27460	90	22544	35	

Ἐκ μεταφορᾶς

Συιρόστρωσις ὁδοῦ Ρεθύμνης Περιβολίων (α. κ.)  
 Οδὸς Ρεθύμνης Ἀτσικακάλου " "  
 " καὶ γέφυρας ἀπὸ Οζωμ. Νεκροταφείου Ρεθύμνης μάχρι τοῦ φεύρου Μπαρουζῆ (β. κ.)  
 Οδὸς Βρεσσῶ Επροσγάλλου (α. κ.)  
 " Μαραθοκεφάλας (β. κ.)  
 Γέφυρα Γριμπίλιανη (κ.)  
 " Μπαλλής " "  
 " Μουριού Μάχρωνς " "  
 Οδὸς Χανίων Αλυκιναῖος (κ. α.)  
 Γέφυρα Βολιώνη (κ.)  
 Οδὸς Χλεισοῦ Χωετῆς (β. ε.)  
 " Διακετήριον Λαλέπας (ά. κ.)  
 Γέφυρα Πλακιά (κ.)  
 " Σπηλαίεν " "  
 " Κατσιμάρα " "  
 " Σκουλικάρη " "  
 " Καρῆς Κριτᾶς " "  
 Γέφυρα Προδρομίου " "  
 " Μαχαιρούς " "  
 Επισκευὴ Ηγεμονικοῦ Μεγάρου Ρεθύμνης  
 " καλατοῦ Διακηρητοῦ Περάματος  
 Γέφυρα Γέρων Λάκκου καὶ Κατοχώρι (κ.)  
 Οδὸς φαραγγοῦ Κελλικράτους Πατεταγού (β. ε.)  
 " Κουτσούρα Βιάννου (δ. ε.)  
 Επίγωσις ζλικῆς Ιεραπέτρου  
 Γέφυρα Πηλασιημάτων (κ.)  
 " Καλεῦ Χωρίος " "  
 Οδὸς Βολιάρη καὶ Γενεύκη Βιάννου (β. ε.)  
 Γέφυρα καὶ ὁδὸς Ιεραπέτρου Βιάννου μάχρι Στόμιο (κ.)  
 Γέφυρα Αίτανιαν (κ.)  
 " Κεραμώνη " "  
 " Αγίας Ρουμέλης " "  
 " Τεχλιτανῆς " "  
 " Βουτᾶς " "  
 Οδὸς Χανίων Αλυκιναῖος καὶ γεφύριδες (κ. α.)  
 Συντήρησις ὁδῶν καὶ γέφυρων (β.)  
 " Εξοδοῦ ὁδοστρωτήρων  
 " Εργαλεῖα σημασίων Ἑργῶν

Ἐις Μεταφορὰν

EXERCICE 1906

## A. DIRECTION DE L'INTÉRIEUR

Appointements du personnel .....  
Fourniture de bureau .....  
..... à reporter

'Εκ Ματαφράσεως

**ΑΞΙΑ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ ΕΙΜΕΝΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ.**

» » » εἰς Βεζύρ Τσαρτί  
Οὐδὲς Ἰεραπέτεον Παχύσιας ἄμμου (β', ε')

» Ρουσαῖς Καρτερός (α. κ.)

» Ἡρακλεῖον Χανίων Πόρτας (ε  
Βασιλιάς Μαρίας)

πούλινης Ἀτσικεπούλου

Επίκουρη Καθηγήσεις Μαθημάτων

Ἐπιφύλαξ Αὐτοῦ Πάτερες Μαλαβαζία  
Ἐκτέλεστος μηδὲν ἔσχεν καὶ

Ἐπισκέψεις ὁσίου καὶ γεννητοῦ

### ၁၆ ရှေ့ခားကျော်

## B. OIKONOMIKON

Ἐπισκεψεῖται κτίσισιν Οἰανδούς· καὶ

Γ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Ἐπιτέλους δὲ πρόσθι.

Мусатов "Наша страна"

**Ἐπίσκεψατ** διάκονην

Κατεύθευτοι και έπιτροποι

Ἐπισκεψής Τετρασκόλιας

» φυλακῶν Φιργᾶ

▲ περὶ σατιρῶν λόγῳ τούτῳ

אַתָּה נָמֵן

Αποδέσεις εἰς τὸν ἔργοντα πάντας μετερρύθμισεως τοῦ ἐν  
Ἡρακλείῳ Ἐνετικοῦ θόλου εἰς Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον.

ΧΡΗΣΙΣ 1906

## Α. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ

Microscopy ପରିମାଣକାରୀ

Γραφής ἐξοδα

Eis Metzgern

		Dépenses pour exécution de Travaux Publics Δαπάναι δι' ἔκτελεσιν Δημοσίων Ἐργών						
	Bâtiments Οἰκοδομικά	Ponts et chaussées Όδοισιν καὶ Γέφυραι	Appointements du personnel Μισθοδοσία Προσωπικοῦ	Frais généraux etc. *Ἐξόδα μηχα- σίας κτλ.				
Report								
Ouvrages imprimés, effets de dessin etc .....								
Ameublement des bureaux publics .....								
Frais de voyage .....								
Secours donnés aux employeurs victimes d'accidents pendant l'exécution des travaux .....								
Salaires des ouvriers; transport d'instruments etc.								
Réparations et entretiens de bâtiments de l'Intérieur								
Exécution de petits travaux .....								
Route d'Atsipopoulo vers Episcopi (n.c) .....								
» de Perivolia Volionés—Amarí (m.r) .....								
» Voliari Myrto (m.r) .....								
Pont de Lachana (n) .....								
Route de Lassithi—Viannos (m.c) .....								
Berges de la rivière Stomio Hierapetra .....								
» d'Hiérapetra—Sitia jusqu'à Paristera (m.c)								
Réparation de routes et de ponts .....								
Frais des rouleaux compresseurs .....								
Fourniture d'instruments de terrassiers .....								
Indemnisation de propriétés expropriées .....								
Route de Sude—Idjedin (n.c) .....								
Réparation de casernes .....								
Ouvrages imprimés; effets à dessiner etc.								
Démolition des magasins de Vezir—Tsarsi .....								
Route de Roussès Karteros (n. c) .....								
» de Réthymno Atsipopoulo (n.c) .....								
Achèvement du pont Hondro Malevizi (n) .....								
Pont de Mescla (n) .....								
» du Couvent de Livada (n) .....								
» d'Ayia Erine (n) .....								
» Kacodiki (n) .....								
» Pétré (n) .....								
» d'Ayiès Parthénès (n) .....								
» de Saint Jean (n) .....								
» Chersonissos (n) .....								
Route de Kasteli—Kissamos (n.c) .....								
» Boutaca Géorguioupolis (m.n) .....								
» Réthymno Pérama (n.c) .....								
» Périvolia Messi Klissidi (m.n) .....								
» Candie—Dafnès (n.c) .....								
à reporter	11222	03	89222	10	31334	88	24905	31

'Ex Metaphoræs

Συγγράμματα κλπ.

Ἐπίπλωσις δημοσίων γραφείων

Οδοιπορικά έξεδα κλπ.

Βοηθήματα υπαλλήλων παθόνιων κατὰ τὴν ἔκτελεσιν τῶν ἔργων

Ημερομίσθια ἐργατῶν μεταφορὰ ἐργαλείων κλπ.

Ἐπισκεψιαὶ καὶ συντηρήσεις κτιρίων Ἐστατεικῶν

Ἐκτέλεσις μικρῶν ἔργων

Οδὸς Ἀττικού πρὸς Ἐπισκοπήν (ἀ. κ.)

» Περιστοίνια Βολιώνες Ἀμαρίου (β. ε.)

» Βολιώρη Μύρτου

Γέρυφα Δεκαγεῖ (κ.)

Οδὸς Λασηθίου Βιάνηου (β.κ.)

Περιθώρια πετακοῦ Στομίου Ιεραπέτρου

Οδὸς Ιεραπέτρου Σητείας μέχρι Περιστερᾶς (β. κ.)

Ἐπισκεψιαὶ ἀδῶν καὶ γαφρῶν

Ἐξόδα ὀδεστρωτήρων

Προμήθεια χειρωνακτικῶν ἐργαλείων

Ἀποζημιώσεις καταλαμβανομένων κτημάτων

Οδὸς Σουδας Ἰτζαδί (κ. ε.)

Ἐπισκεψιαὶ στρατώνων

Συγγράμματα ἀντικαίμενα ἴχνογραφίας κλπ.

Κατεδάρισις μαγαζείων ὁδοῦ Βεζύρη Τεμερί

Οδὸς Ρουσαίς Κεκόνης Ορος (α. κ.)

» Ρεθύμνης Ἀττικού πρὸς »

Ἀποκαράτωσις γεφύρως Χένθρου Μαλεβιζίου (κ.)

Γέρυφα Μεσκλῆν (κ.)

» Μονῆς Λειδαδᾶ \*

» Αγίας Ειρήνης \*

» Κακοδικείου \*

» Πετρὲ \*

» Αγίων Παρθένων \*

» Αγίου Ιωάννου \*

» Χερσονήσου \*

Οδὸς Καστελλίου Κισσάμου (α. κ.)

» Μπούτακα Γεωργιουπόλεως (β. κ.)

» Ρεθύμνης Περάματος (α. κ.)

» Περιβολίων Μέσης Κληστίδης (β. κ.)

» Ηρακλείου Δαφνῆν (α. κ.)

Εἰς μεταφοράν

Dépenses pour exécution de Travaux Publics Δαπάναι δι' ἔκτέλεσιν Δημοσίων Ἐργών							
Bâtiments Οικοδομικά	Ponts et chaussées Οδοποιία καὶ Γέφυρα	Appointements du personnel Μισθωσία Προσωπικοῦ	Frais généraux etc. Ἐξόδα ὑποθε- σίας κτλ.				
Report							
Tunnel de Laconia (n) . . . . .							
Route de Patsides—Ayiés Paraskies (n.c) . . . . .							
» Roussés Cacon Oros (n.c) . . . . .	240	83					
» Saint Nicolas—Neapolis (n.c) . . . . .	7025	21					
» d'Archanes Houdetsi (n.c) . . . . .	2185	53					
Partie métallique du pont Katsamba (n) . . . . .	1546	71					
Pont Lachanès Saint Basile (n) . . . . .	236	53					
Reconstruction de l'ancien Palais du Gouverneur à Pérama . . . . .	454	14					
Pont de Kéramiti à Katochori et Yero—Laco (n) . . . . .	227	75					
596							
Routes et ponts d' Hiérapetra— Viannos jusqu'à Stomion (n) . . . . .	2130	60					
Pont métallique de Kéramioti (n) . . . . .	1119	18					
» et levée d'Ayia—Roumeli (n) . . . . .	982	70					
» de Plémeniana (n) . . . . .	986	40					
Route de Xiloscalo (m.n) . . . . .	3166	47					
Pont de Tsaliana (n) . . . . .	1303	80					
» de Vouta (n) . . . . .	281	65					
Ponceau dans la route Canée—Alykianos (n) . . . . .	7027	17					
Route Canée Sude (n.c) . . . . .	5134	40					
» de Halépa (c.r) . . . . .	1252	39					
Route de Périvolia—Réthymno (n.c) . . . . .	3451	80					
Pont de Piyi à Réthymno (n) . . . . .	2308	95					
» de Limin Sitia (n) . . . . .	3391	60					
Route Sude—Idjedin (n.c) . . . . .	171	23					
Planchers des ponts Yéro Laco et Catochori (n) . . . . .	2355	50					
Levée du pont d'Ayies— Parthénes (m.n) . . . . .	160	83					
Entretien de routes et de ponts . . . . .	4796	10					
Déblayage de la route à partir des Tribunaux jusqu'aux abattoirs (n.c) . . . . .	1317	05					
Réparation de divers travaux publics . . . . .	629	20					
» reporter	783	90					
	518	67					
	699	55					
	5095	75					
	1433	35					
	1149	55					
	2269	47					
	2130	02	2014	10			
	13948	05	157069	96	31334	88	24904

'Εκ Μεταφερᾶς

Σήμερης Λακωνίας (x.)

Οδὸς Πατσιδιά Άγιων Παρασκείων (α. x.)

    » Ρευσταῖς Κακὴν "Ορες

    » Άγιου Νικολάου Νεσπόλεως

    » Αρχανῶν Χειδέτεις

Μεταλλικὴν μέρος γεφύρας Κατσιμπά (x.)

Γέφυρα Δεσχανῆς Άγιου Βασιλείου

Ανέγερται πελασιοῦ Διοικητηρίου Περάματος

Γέφυρα Κεραμίτη εἰς Κατοχῷροι καὶ Γέρω Λάκκου (x.)

Οδὸς φάραγγος Καλλικράτεων Πατσιανοῦ (β. i.)

Γέφυρα Καραΐς Μυλοποτάμου (x.)

Οδὸς Κοντζουρῆ πρὸς Βιέννην (β. x.)

Έπιχωσις ἀλικῆς Ιεραπέτρου

Γέφυρα Πηγαλημάτων (x.)

    » Καλοῦ Χωρίου

    » Βελιάρη

Οδεῖ καὶ γέφυραι Ιερεπέτρου Βιέννην μέχρι Στούδιου (x.)

Σιδηρὰ γέφυρα Κεραμίτη (x.)

Γέφυρα καὶ οδὸς προσπελάσσεως Άγιας Ρουμέλης (x.)

    » Πλεμενανῶν (x.)

Οδὸς Εὐλοεσκάλου (β. ε.)

Γέφυρα Τσελτανῶν (x.)

Γέφυρα Βουτᾶ

Γεφυρίδιον οὖσο Χανίων Αλυκίανος (x.)

Οδὸς Χανίων Σεύδας (x. a.)

    » Χαλέκες (a. ε.)

    » Περιβελλών Ρεθύμνης (ε. x.)

    » Ρουσαῖς Κακὴν "Ορες (x.)

Γέφυρα Πηγῆς Ρεθύμνης (x.)

    » Λιμένος Σιτσιάς

Οδὸς Σουδᾶς Ιτζεδίν (ε. x.)

Κατάστρωμα γεφύρων Γέρω Λάκκου καὶ Κατεχώρι (x.)

Οδὸς προσπελάσσεως εἰς γέφυραν Άγιων Περθένων (β. x.)

Συνιήρησις οὖσα καὶ γεφύρων

Εγκαμάτωσις οὖσο Δικαστηρίου Σφαγείων (α. x.)

Έπισκεψή διαφόρων θημοτίων ξέργων

Εἰς Μεταφορὰν

Εἰς Μεταφορὰν

	Dépenses pour exécution de Travaux Publics Διατάξαι δι' ἐκτέλεσιν Δημόσιων Ἑργών							
	Bâtiments Οἰκοδομικά	Ponts et chaussées ‘Οδοποιία καὶ Γέρφυα	Appointements du personnel Μηθοδοσία Προσωπικό	Frais généraux etc “Ἐξοδα ὑποχρεώσιας”				
Report	7798	92	16797	73	35092	88	25573	80
Route Périvolia—Klissidi—Amari (m.n) . . . . .		1052						
» Archanès Houdetsi Monofatsi (m.n) . . . . .		541						
» Porti Koutsoura Viannos (m.n) . . . . .		436						
» de la Canée—Sude (c. r.) . . . . .		763						
» Sude—Idjedin (n. c.) . . . . .		481						
Pont de Vouta (n.) . . . . .		403						
» de Yero Lacos Kathochori (n.) . . . . .		449						
» d'Ayia Rouméli (n.) . . . . .		391						
» de Hondros—Potamos (n.) . . . . .		98						
» de Pilalimata (n.) . . . . .		411						
Route de la Canée—Halépa (c. r.) . . . . .		302						
» de Knossos (c.r) . . . . .		6136						
» Marathocéfala (m. r.) . . . . .		156						
Pont d'Amboussélemi (n.) . . . . .		4646						
» de Pétré (n.) . . . . .		913						
Route du ravin de Kotsifos (m.r) . . . . .		942						
Réparation de la caserne Riusse à Réthymno . . . . .	1719	66						
» d'un bâtiment à Lassithi . . . . .	276	60						
Porte d'un édifice à côté du laboratoire de Chimie . . . . .	279	70						
Grillage d'un dalot dans la route Tribunaux Halépa . . . . .		106						
Route de Réthymno Atsipopoulo (n. c.) . . . . .		2689						
» d'Hierapetra Vianos (m. n.) . . . . .		1289						
» de Sitia (m. n) . . . . .		3773						
» de Réthymno Atsipopoulo (n. c.) . . . . .		1309						
» de Xiloscalo (m. n.) . . . . .		1052						
» Périvolia Praissos (m. n.) . . . . .		4478						
» dans le ravin de Kourtalioti (m. n.) . . . . .		1775						
» de Lassithi Viannos Chloros (m. n.) . . . . .		1469						
» Candie Knossos (n.c) . . . . .		900						
Pont de Kéramioti à Apocorona (n.) . . . . .		900						
» de Kalo—Chorio (n) . . . . .		1562						
» Lahana (n.) . . . . .		544						
» de Platané à Réthymno (r.) . . . . .		213						
» Ayiasmenos Hiérapetra (n.) . . . . .		830						
Route des Tribunaux vers les abattoirs (n. c.) . . . . .		293						
» Canée—Halépa et jardin public (c. r.) . . . . .		1298						
Tunnel de Laconia (n.) . . . . .		1900						
Remblayage de la saline d'Hiérapetra (n. c.) . . . . .		1393						
Route de Saint Nicolas—Néapolis (n. c.) . . . . .		2975						
à reporter	10074	88	65684	12	35092	88	25573	80

Eis Metasorax

Ex Metasorax

Όδος Περιβολῶν Κλησίδη Αμάριου (β. x.)

» Αργιανή Χειδέτοι Μενοφατσίου »

» Πόρτι Κουτσεύρα Βιάννου »

» Χανιών Σούδας (ά. ε.) »

» Σούδας Ιτζεδίν (ά. ε.) »

Γέφυρα Βευτά (x.)

» Γέρω Λάσιω Κατωγάρη (x.) »

» Αγίας Ρουμέλης »

» Χίοδρου Ποταμού »

» Πηλαλημάτων »

Όδος Χανίων Χαλέπας (ά. ε.)

» Κνωσσού (ά. ε.) »

» Μαραθοκεφαλας (β. ε.) »

» Πετρές »

Όδος φάραγγος Κοτσιέρα (β. ε.)

Επικεκυρι Ρεσικού στρατώνος Ρεθύμνης

» εικήματος ἐν Δασηθίῳ

Θύρα εικήματος τοῦ περαπλεύρως Χημαρίου

Κιγκλίδιου μη όχετοι εἰς δύο Δικαστηρίων Χαλέπου

Όδος Ρεθύμνης Ατσιπούλου (ά. ε.)

» Ιεραπέτρου Βιάννου (β. ε.) »

» Σιτείας (β. ε.) »

» Ρεθύμνης Ατσιπούλου (ά. ε.) »

» Ευλοσκάλου (β. ε.) »

» Περιβολῶν Πρασιού (β. ε.) »

» φάραγγος Κουρταλιώτη (β. ε.) »

» Λασηθίου Βιάννου Χλώρος »

» Ηρακλείου Κνωσσού (ά.) »

Γέφυρα Κεραμιώτη Αποκορώνου (ά.)

» Καλεώ Λαριού (ά.) »

» Δερχανᾶ (ά.) »

» Πλατανέ Ρεθύμνης (ά.) »

» Αγιασμένου Ιεραπέτρου (ά.) »

Όδος Δικαστηρίων Σφαγείων (ά. ε.)

» Χανιών Χαλέπας Κήπου (ά. ε.) »

Σήφαγκ Λακωνίων (ά.)

Έπιχωσις άλικης Ιεραπέτρου

Όδος Αγίου Νικολάου Νεαπόλεως (ά. ε.)

	Dépenses pour exécution de Travaux Publics Δαπάναι δι' ἔκτελεσιν Δημοσίων Ἐργών		Appointements du personnel Μισθοδοσία Προσωπικοῦ		Frais généraux etc. Ἐξόδα ὑπερ- αίσας κτλ.		
	Bâtiments Οἰκοδομικὰ	Ponts et chaussées Οδοποιία καὶ Γέφυραι					
Report	10074	88	65684	12	35092	88	25573
Pont d'Ayia Roumeli (n.) . . . . .			281	10			'Ex Metaporphas
Const. et entretien de travaux publics du District de la Canée . . . . .			25759	56			Γέφυραι Αγίας Ρουμέλης (κ.)
» » » » de Stakia . . . . .			26665	19			Κατασκευὴ καὶ συντήρησις δημ. Ἐργῶν Νομοῦ Χανίων (α.κ.)
» » » » de Réthymno . . . . .			8125	09			» » » » Σφεκίων « »
» » » » de Candie . . . . .			55330	92			» » » » Ρεθύμνης « »
Construction et entretien des travaux publics du District de Lassithi . . . . .			16179	50			» » » » Ηρακλείου « »
Réparations de casernes . . . . .	3244	72					Kataseskeuēt καὶ συντήρησις ἔημ. Ἐργῶν Νομοῦ Λασηθίου
Aménagement de la salle de la Chambre des députés . . . . .	10974	75					Ἐπισκευὴ στρατώνων
Réparation de la caserne Russe à la Canée . . . . .	2236	40					Διερρύθμισις Βευλευτηρίου
							Ἐπισκευαὶ Ρωσικοῦ στρατώνος Χενίων
<b>B. DIRECTION DES FINANCES</b>							<b>Β. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ</b>
Réparations des bâtiments des Finances . . . . .	14919	21					Ἐπισκευαὶ κτιρίων Οἰκονομίκων
<b>C. DIRECTION DE LA JUSTICE</b>							<b>Γ. ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ</b>
Réparation de prisons . . . . .	10751	07					Ἐπισκευαὶ φυλακῶν
» du local des Tribunaux etc. . . . .	1105	—					» Δικαιοτυρίων κλπ.
<b>D. DIRECTION DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE</b>							<b>Δ. ΠΛΑΙΔΕΙΑΣ</b>
Étagères et armoires . . . . .	1712	25					Πρεσβήτεια καὶ ἀρμάρια
Poste de garde à Gortinos (n) . . . . .	1900	—					Φυλακεῖον Γόρτυνος (κ.)
Réparation du Musée des antiquités . . . . .	100	—					Ἐπισκευὴ Μουσείου
Grillage et Chambre du Musée archéologique . . . . .	3466	93					Κυρχλίδωμα καὶ δωμάτιαν Μουσείου
Réparations d'institutions . . . . .	289	70					Ἐπισκευαὶ διδακτηρίων
Opisthodome du Musée de Candie (n) . . . . .	7746	59					Οπισθόδομος Μουσείου, Ηρακλείου (κ.)
	68521	50	198025	48	35092	88	25573
<b>EXERCICE 1908</b>							<b>ΧΡΗΣΙΣ 1908</b>
<b>A. DIRECTION DE L'INTERIEUR</b>							<b>Α. ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ</b>
Appointements du personnel . . . . .					43246	24	
Frais de bureau . . . . .							Μισθοδοσία προσωπικοῦ
Ouvrages imprimés, effets à dessiner etc. . . . .							Γραφικὰ ἔξοδα
Appointements du personnel extraordinaire . . . . .							Συγγράμματα ἔγικα ἀγικείμενα ἐγγραφές κλπ.
Frais de routes etc. . . . .					24133	14	Μισθοδοσία ἔκτάκτου προσωπικοῦ
Fourniture d'instruments . . . . .							Όδοικορικὰ ἔξοδα κλπ.
Ameublement de bureaux . . . . .							Προμήθεια χειρωνακτικῶν ἐργαλείων
à reporter							Ἐπιπλωτικές γραφείων
					67379	38	Eis Metaporphorā

	Dépenses pour exécution de Travaux Publics		Appointements du personnel		Frais généraux etc.		
	Δαπάναι δι έκτέλεσης Δημοσίου Έργων	Bâtiments Οικοδομικά	Ponts et chaussées Θόροποι και Γέφυραι	Méthodologia	Προσωπικό	Εξόδος προβολής κτλ.	
Report frs							
Achat d'instruments scientifiques							
Frais des rouleaux compresseurs							
Réparation de bâtiments de la Direction de l'Intérieur							
» des casernes	3110	22					
Télégraphes	17411	80					
Tunnel des bâtiments des Finances	20555	03	13572	87			
Pont de la Justice	9288	78					
Construction de l'Instruction Publique	641	47					
Réparation des Troupes Internationales	5237	63					
Route Patsidés Archanés (r)							
Construction et entretien des Travaux Publics de Rethymno							
» " " " de Candie							
Appontement de Lassithi							
Barrières							
Pont de " " " de la Canée							
Autres réparations des bâtiments de l'Intérieur	50						
Réparation de la caserne Russe à Réthymno	530	79					
Exécution de petits travaux							
Pont de Saint Jean (n)							
Route Candie Lassithi (c.n)							
Pont de Kéramoti (n)							
» de Pléméniana (n)							
» du couvent Livada (n)							
» d'Ayiés Parthénés (n)							
Route de Xiloscalo (m.n)							
» Réthymno Pérama (c.n)							
» Périvolia Praissos (m.r)							
» Veliari Myrtos (m.r)							
» Lassithi Viannos (c)							
Pont de Kalo-Chorio (n)							
Route et ponts d'Hierapetra-Viannos							
Pont de Lahana (n)							
» Veliari et Yiaoup (n)							
Route d'Hierapetra Vianos jusqu'à Péristera (m.n)							
Route des Tribunaux vers les abattoirs (c.n)							
» de Candie Dafnes-Messara (c.n)							
Route de Réthymno-Atsipopoulo (c.n)							
Empierrement de la route Réthymno-Atsipopoulo (c.r)							
Réparation de la caserne Russe à la Canée	248	45					
▲ reporter frs	57074	17	356288	45	67379	38	37217
							92

Εἰς μεταφράζεις  
Εἰς μεταφράζεις

	Dépenses pour exécution de Travaux Publics Δαπάναι δι' ἔκτέλεσιν Δημοσίων Ἐργών			Appointements du personnel Μισθοδοσία Προσωπικού	Frais généraux etc. Ἐξόδα ὑπηρεσίας κτλ.			
	Bâtiments Οἰκοδομικά	Ponts et chaussées Οδοποιία καὶ Γέφυραι						
Report frs	57074	17	356288	45	67379	38	37217	92
Aménagement de la salle de la Chambre des députés (r)	1186	81		288	42			
Route de la Canée—Platania (c.n) .....				659	60			
» Kamissiana Placalona (m. r) .....				173	01			
» Exopolis Almyros.... » .....				133	28			
» Vrisses Embrosyalos. (c.n) .....				195	95			
Remblayage de la saline d'Hierapetra.....				318	06			
Route Lithinès Ayia Fothia (m.r) .....				263	43			
Pont de Topolia (n) .....				1863	60			
» de Palaiochora Anidri (n) .....				111	74			
Travaux de défense à Tavroniti et peinture à l'huile du pont.....				877	39			
Route et pont du ravin d'Assi—Gonia (m.r) .....				2583	38			
Levée du pont de Kéramioti.....				989	35			
Route d'Anopolis Chora Sfakia (m.r) .....				2933	06			
Route Idjedin Kalyvés Arménos (c.n) .....				43	—			
Route Kalyves—Vamos (c.n) .....				2898	—			
Pont de Xifiés (n) .....				1448	19			
» de Brachimos (n) .....				368	63			
Achèvement du pont Karès Mylopotamo (n) .....				214	46			
Pont d'Apomarma à Psalida.....				742	67			
» " " " .....				2000	—			
Culées du pont Yéro Potamo.....				5736	32			
Pont du Xiropotamo.....				304	97			
» de Mitsitsiri.....				682	04			
» Abdos Saint Georges à Mandiliiana » .....				535	65			
» d'Inioti .....				2500	—			
Route d'Ayies Paraskies Kastelli (c.n) .....				852	27			
» d'Evgéniki Vourvouli (m r.) .....				3945	70			
» Patsidés Archanès (c.n) .....				2093	10			
» Candie Dafnès Messara (c.n) .....				2420	97			
» Yéfrakia Voutes Ayios Myron (c.n) .....				4769	97			
» de Candie Knossos (c. r) .....				3115	50			
» " Finikia " .....				599	07			
» d'Ayia Varvara Panassos (m. r) .....				1710	—			
» Porti Koutsoura Viannos » .....				4722	25			
» Tsouli Mnima.....				3353	40			
» d'Ambelos .....				493	—			
Pont de Kalo—Chorio (n) .....				2055	06			
» d'Hierapetra Kalamaïka (n) .....				3845	15			
à Reporter frs	58260	98	419126	09	67379	38	37217	92

Ἐκ μεταφορᾶς

Διαρρύθμισις Βουλευτηρίου (ε.)

Όδος Χανίων Πλατανιᾶ (α.χ.)

» Καμισιανῶν Πλακαλώνων (δ.ε.)

» Ἐξωπόλεως Ἀλμυροῦ ▶ ▶

» Βρυσῶν Ἐμπροσγιάλου (α.χ.)

Ἐπίχωσις ἀλιχῆς Ἱεραπέτρου

Όδος Λιθινῶν Ἀγίας Φωτιᾶς (ε.δ.)

Γέφυρα Τοπολίων (χ.)

» Παλαιοχώρας Ἀνύδρων (χ.)

» Γαλατᾶ (χ.)

Προστατευτήρια Ταυρωνίτου καὶ ἐλαιοχώρων τιςμὰς γεφυρῶν

Όδος καὶ γέφυρα φάραγγος Ἀση Γωνιᾶς (δ.χ.)

» προσπελάστεως γεφύρας Κεραμιώτου

» Ἀνωπόλεως Χώρας Σφακίων (δ.χ.)

» Ἰτζεδὸν Καλυβῶν Ἀρμένων (α.χ.)

» Καλυβῶν Βάμου (α.χ.)

Γέφυρα Ειριές (χ.)

» Πραχύμου (χ.)

Ἀποκεράτων γεφύρας Καρὲς Μυλοποτάμου (χ.)

Γέφυρα Απομαρμᾶ εἰς θέσιν Ψαλίδια

» "

Βάθρα γεφύρας Γέρω Ποταμοῦ

Γέφυρα Ξεροποτάμου

» Μιτσιτσῆι

» Αβδοῦ Ἀγίου Γεωργίου εἰς Μαντιλιάνα

» Ἰνιώτου

Όδος Ἀγίων Παρασκιῶν Καστέλλη (α.χ.)

» Εὐγενικῆς Βουρδουλίτου (δ.ε.)

» Πατσίδῶν Ἀρχανῶν (α.χ.)

» Ἡρακλεῖου Δαρνῶν Μεσσαρᾶς (α.χ.)

» Γεφυρακίων Βευτῶν Ἀγίου Μύρωνς (α.χ.)

» Ἡρακλεῖου Κνωσσοῦ (α. ε.)

» Ἡρακλεῖου Φοινικιῶν "

» Ἄγιας Βαρβάρας Πανασσᾶ (δ. ε.)

Όδος Πορτί Κουτσούρα Βιάννου "

» Τσουλῆ Μνήμα

» Ἀμπέλου "

Γέφυρα Καλοῦ Χωριοῦ (χ.)

» Ἱεραπέτρου Καλαμακύνας (χ.)

Εἰς μεταφορὰν

Dépenses pour exécution de Travaux Publics Δαπάναι δι' ἔκτελεσιν Δημοσίων Ἐργών				Appointments du personnel Μισθοδοσία Προσωπικού	Frais généraux etc Ἐξόδα ὑπηρε- σίας κτλ.
Bâtiments Οἰκοδομικά	Ponts et chaussées Όδοισσια καὶ Γέφυραι				
58260	98	419126	09	67379	38
		1551	30		
17275	55	42743	92		
		3664	20		
		1209			
		10563	66		
1123	63				
800					
1824	93				
2508	70				
		9657	36	88362	31
		5325	54		
		2917	32		
		300			
		2255	51		
		1332	90		
		758	05		
1948	05				
9289	25				
1208	60				
199	40				
94439	09	501400	85	155741	69

**Ἐκ μεταχορᾶς ἀπολέπεται**

Γέφυρα Καλογήρων (χ.)  
Ἐπισκευὴ Τελωνείου Ἡρακλείου ἐγκατάστασις γερασῶν πε-  
ριστροφικῶν πλακῶν σιδηροτροχίῶν κλπ.  
Τηλέγραφος Νομοῦ Λαστήθεος  
Σηραγξ Λακωνίων  
Γέφυρα Χόνδρου (χ.)  
Κατασκευὴ καὶ συντήρησις δημοσίων ἔργων (α.β.)  
Ἐπισκευαὶ στρατῶν  
» κτιρίων Δικαιοσύνης  
Ιεράλιδωμα καὶ δωμάτιον Μουσείου Ἡρακλείου  
Ὀπισθόδομος Μουσείου Ἡρακλείου (χ.)  
Μισθοδοσία ἐκτάκτου προσωπικοῦ  
Εὔρυνσις γεφύρας Φακωθιαγῶν (χ.)  
Γέφυρα Κάτω Χαλέπας (χ.)  
Οδὸς Χανίων Σούδας (ε.α.)  
Ἀποβάθρα Καστελλίου Κισσάμου (χ.)  
Προφυλακτήρια δόδος Σούδας Ἰτζεδίν (χ.)  
Ἐγκωμάτωσις δόδος Κάτω Χαλέπας (χ.)  
Γέφυρα Κερᾶς (χ.)

## B. DIRECTION DES FINANCES

## Réparation de bâtiments des Finances .....

C. DIRECTION DE LA JUSTICE

## Réparation de bâtiments de la Justice

D. DIRECTION DE L'INSTRUCTION  
PUBLIQUE

**Étagères et armoires du Musée des antiquités (n)**  
**Réparation d'école**

## Réparation d'écoles .....

## B' OIKONOMIKON

'Επιστολες της Αγιας Εκκλησιας

## Γ. ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

» Δικαιοσύνης

## Λ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Προθῆκαι καὶ ἐρμάρια Μουσείου (κ.).  
Ἐπισκέψεις διδάχτησίων

Σύνολο

## EXERCICE 1909

Jusqu'au 1<sup>er</sup> Septembre 1910

## A. DIRECTION DE L'INTÉRIEUR

Appointements du personnel ordinaire .....						
Fourniture de bureau e.t.c. ....						
Ouvrages imprimés, effets de dessin etc .....						
Appointements du personnel extraordinaire et salaires des ouvriers qui travaillent aux études etc ..						
Frais de routes etc .....						
Fournitures d'instruments de terrassiers .....						
Secours en faveur des employeurs victimes d'accidents pendant les études etc. ....						
Achat d'instruments scientifiques .....						
Ameublement de bureaux.....						
Pour le personnel du rouleau compresseur .....						
Indémnité des terrains expropriés .....						
Frais d'application de plans de villes.....						
Réparation de bâtiments de la D. Sup. de l'Intérieur .....						
» de casernes de la gendarmerie et de la milice .....						
» de ponts et chaussées et exécution de p. travaux .....						
» des bâtiments de la Dir. Sup. des Finances .....						
»     »     »     » de l'Instruction .....						
Indemnité de terrains expropriés .....						
Réparation de bâtiments de l'Intérieur.....						
» decasernes de la gendarm. et de la milice .....						
» de ponts et chaussées et exécution de p. travaux .....						
» de bâtiment des Finances .....						
Empierrement de la route Canée—Halépa.....						
Route de Platania—Kissamos 1 <sup>er</sup> tronçon (c.n) .....						
Route Canée—Sude.....						
» de Stavrakia Kaloudiana (m.r) .....						
» de la Canée—Alykianos 2 <sup>ème</sup> tronçon (c.n) .....						
Route »     » —Sude (balastage) (c.r) .....						
» d'Ayia—Kérifi (» ) (c.n) .....						
Pont et levées de Kérifi.....						
» de Galata (n) .....						
» de Tavroniti .....						
Élargissement du pont de Facotiana (n) .....						
Pont de Yero—Lacos (n) .....						
» de Palaiochora (n) .....						

Report frs 42761 07 250765 91 68307 83 26536 30

Dépenses pour exécution de Travaux Publics Δαπάναι δι' ἐκτέλεσιν Δημοσίου Έργων		Appointements du Personnel Προσωπικό Οἰκοδομικά καὶ Γέφυραί		Frais généraux etc Έξοδα γενε-		Report frs
Bâtiments Οἰκοδομικά	Ponts et chaussées Όδοποικία καὶ Γέφυραί	du Personnel Μισθοδοσία Προσωπικό	Appointements du Personnel Προσωπικό	Misθοδοσία Προσωπικό	Έξοδα γενε-	Report frs

## ΧΡΗΣΙΣ 1909

μέχρι 1 Σεπτεμβρίου 1910

## Α. ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Μισθοδοσία τακτικοῦ προσωπικού						
Γραφική Έλη αλπ.						
Συγγράμματα ἔντυπα ἀντικείμενα ίχνων εστίας αλπ.						
Μισθοδοσία ἐκάκτου προσωπικού ἡμερομεσημέρια ἔργατών τῶν προσλαμβανομένων κατά τὰς μείζεις αλπ.						
Οδοιπορικά έξοδα αλπ.						
Ηραρήθειο γειτωνακιάκιαν ἔργατες						
Βετρήματα υπαλλήλων παθώντων κατά την μελέτην αλπ.						
Αγρού ἐπιστημονικῶν ἔργατες						
Ἐπιπλωσία γραφείων						
Έξοδα προσωπικοῦ σύλλαβεως συντηρητικών έξοδων αλπ.						
Αποζημιώσεις καταλαμβανομένων απημάτων						
Έξοδα ἐφαρμογῆς συεδίων πέλλεων						
Ἐπισκευαὶ κτιρίων Ανωτ. Διεύθυνσεως Επωτερικῶν						
» στρατώνων Χωροσύλλαχης ή Πολιτοσύλλαχης						
» δεῶν καὶ γεφυρῶν καὶ ἐπέλασις μηρῶν ἔργων						
» κτιρίων Ανωτέρας Διεύθυνσεως Οἰκονομικῶν						
»     »     »     » Παθείας						
Αποζημιώσεις καταλαμβανομένων απημάτων						
Ἐπισκευαὶ κτιρίων Ανωτέρας Διεύθυνσεως Επωτερικῶν						
» στρατώνων Χωροσύλλαχης ή Πολιτοσύλλαχης						
» δεῶν καὶ γεφυρῶν καὶ ἐπέλασις μηρῶν ἔργων						
» κτιρίων Ανωτέρας Διεύθυνσεως Οἰκονομικῶν						
Σκιρόστρωτος δέσις Χανίων Καλέπτες (ε.)						
Οδός Πλατανίας Κιεσσάμου καὶ τημάτα (α.α.)						
» Χανίων Σούδας (α.ε.)						
Οδός Σταυροκίων Καλουδιανῶν (δ.ε.)						
» Χανίων Αλικινῶν β'. τημάτα (α.κ.)						
»     » Σούδας (σκιρόστρωτος) (α.ε.)						
» Αγιαζάς Καιρίτου (α.κ.)						
Γέφυρα Καιρίτου καὶ δέσι ο προσπελασίως						
» Γαλατά (κ.)						
» Ταυρωνίτου						
Εύρυντις γεφύρας Φακωθιανῶν (γ.)						
Γέφυρα Γέρω Λάκκου (κ.)						
» Παλαιοχώρας (κ.)						

Εἰς Μεταφοράν

Dépenses pour exécution de Travaux Publics Δωτάναι δι' ἐκτέλεσιν Δημοσίου "Εργών"							
Bâtiments Οικοδομικά	Ponts et chaussées Οδοποιία και Γέφυρα	Appointements du personnel Μηνοθόσια Περιστάλπιο	Frais généraux etc. Έξοδα μηροποίησης				
Report frs	42761 07 250765 91	68307 83	26536 30				
» de Scafioti (n) .....	838 05						
» de Messogia » .....	1803 69	78 889					
» de Louradiana » .....	187 30	78 889					
» de Facothiana (achèvement) (n) .....	1034 28	60 8880					
Aqueduc de Thérisso (n) .....	200 51	78 889					
Travaux de défense de la route Sude—Ijedin (n) .....	1148 57	60 888					
Route d'Anopoli—Chora, Sfakia I tronçon (m.n) .....	828 56	60 888					
» " " " II " " .....	1163 61	60 8874					
des ravins Imbros, Asfendos, Aradena et Selouda (m.n) .....	5811 10	60 8874					
Achèvement de la route d'Aradena .....	2909 94	60 8874					
Prolongement de la route Nio-Chorio-Bambali-Chani (c.n) .....	18040 63		88 7293				
Achèvement de la route Kalyves—Arménos » .....	694 55						
Réparation de la route du ravin d'Assi-Gonia (m.r) .....	540 80						
Empierrement de la route Kalyves—Armenos (c.n) .....	15713 90						
Pont de Boutaca (n) .....	3931 28						
Achèvement du pont de Kéramioti (n) .....	1825 54						
Pont de Kéra à Apocorona (n) .....	724 02						
Aqueduc d'Alycambos (n) .....	564 15	88 818					
Empierrement de la route Atsipopoulo-Réthymo (c.r) .....	1590 85	88 818					
Route Atsipopoulo vers Néradié (c.n) .....	13136 40	88 818					
d'Axos Anogia (m.n) .....	4691 77	88 818					
Réthymo Pérama (c.n) .....	13270 09	88 818					
» Stacaki (c.n) .....	3648 64	88 818					
du ravin de Kotsifos (m. n) .....	2648 32	88 818					
» de Scala Roustica .....	4040 32	88 818					
Pont de Kato Faratsi .....	1240 60	88 818					
de Brachymos .....	227 60	88 818					
de Platané Réthymo. » .....	165 27	88 818					
de Karés Mylopotamo » .....	698 52	88 818					
de Xifiès .....	350	88 818					
de Garazo .....	9956 73	88 818					
de Rodakino .....	4022 55	88 818					
Route d'Ayiès Paraskiès Kastelli I tronçon. (c.n) .....	500	88 818					
» " " " II " " .....	35595 92	88 818					
de Candie Dafnès Messara. I tronçon. (c. n) .....	6281 47	88 818					
de Finikia Monofatsi. .... » .....	3823 21	88 818					
de Yéfrikia Kalessa Voutes .....	3259 65	88 818					
Patsides Archanès .....	300	88 818					
Achèvement de la route d'Archanes .....	733 22	88 818					
Report frs	42761 07 418907 52	68307 83	26536 30				
à Reporter frs	42761 07 418907 52	68307 83	26536 30	Eis metaxorá			



	Dépenses pour exécution de Travaux Publics Δαπάναι δι' ἔκτελεσιν Δημοσίων Ἔργων		Appointements du personnel Μισθόδοσια Προσωπικού	Frais généraux etc. Ἐξόδα ὑπηρε- σίας κτλ.
	Bâtiments Οικοδομικά	Ponts et chaussées Οδοποιία καὶ Γέφυραι		
Report frs	97981	39	631383	74 147341 64 26936 30
Route de Platania—Kissamos II tronçon (c. n)			15064	38
» de Vamos—Kalyves.....			4090	77
» du ravin de Kotsifos (m. cc) .....			3532	
Réparation d'un bâtiment à la Sude pour les aliénés	2078	05	7847	20
Route de Platania Kissamos 3 <sup>e</sup> me tronçon (c. n) ..	2866	80		
Prix d'eau douce des bâtiments publics.....				
Réparation et entretien des bâtiments de l'Instruction Publique .....	134	80		
Remblayage de la levée du pont Kato Halepa (c.n)			148	10
Pont et levée de Topolia (n) .....			193	40
» de Kato Halèpa (n) .....			591	72
Route depuis le pont d'Atsipopoulo 'à Atsipopoulo (c.n) ..			4595	29
» de Réthymno—Amari (c.n) .....			2439	80
Route d'Ayia Varvara Panassos (m.n) .....			190	
» d'Efgéniki—Vourvouli .....			677	
Pont d'Agios Georgios d'Abdou Pediada (m.n) ..			292	35
» d'Apomarma à Psalida .....			242	
»			236	95
» d'Anapodiari .....			7922	58
Route d'Hierapetra—Viannos (c.n) .....			1069	
Pont de Hondros (n) .....			399	25
Tunnel da Laconia » .....			617	85
Achat d'une drague etc.....				900
Route d'Ambela Traca Melambes (m. r) .....			1238	85
Pont de Malakia .....			2355	50
» de Sactouria.....			956	40
Aqueduc d'Episcopi .....			4423	03
Travaux complémentaires de la route Stavrakia Kaloudiana. (m. r) .....			1390	43
Prolongement de la route Nio Chorio—Bambali Hani (c.m) ..	4353	05	3090	
Evacuation des réservoirs de la Douane de Candie			9534	67
Empierrement de la route Candie Péja (c. n) ...			6797	53
Tronçon de la route Réthymno—Pérama .....			3377	55
Route d'Alykianos—Fourné.....				
Réparation du débarcadère etc. de la Douane de Candie .....	1070	60		
Fourniture d'une machine à pétrole d'une pompe à vapeur etc.....				5172 85
à reporter frs	108484	69	714697	74 147341 64 33009 15

Ἐξ μεταφορᾶς

Οδὸς Πλατανιᾶ Κισσάμου β'. τμῆμα (α.κ.)

\* Βάμου Καλυβῶν (α.κ.)

\* φάραγγος Κοτσιφοῦ (β.κ.)

Ἐπισκευὴ οἰκήματος ἐν Σεύδᾳ διὰ Φρενοκομεῖον

Οδὸς Πλατανιᾶ Κισσάμου γ'. τμῆμα (α.κ.)

Ἀντίτιμον ποσίμου θέστος δημοσίων κτιρίων

Ἐπισκευαὶ καὶ συντηρήσεις κτιρίων Παιδείας

Ἐπιχωμάτωσις ὁδοῦ εἰς γέφυραν Κάτω Χαλέπας (α.κ.)

Γέφυρα καὶ ὁδὸς προσπελάσεως Τοπολίων (κ.)

» Κάτω Χαλέπας (κ.)

Οδὸς ἀπὸ γεφύρας Ατσιπούλου εἰς Ατσιπόπουλον (α.κ.)

» Ρεθύμνης Αμαρίου. (α.κ.)

» Αγίας Βαρβάρας Πανασσοῦ (β. κ.)

» Εὐγενικῆς Βουρδουλίτου .. "

Γέφυρα Αγίου Γεωργίου Αθέου Πεδιάδος (β. κ.)

» Απομαρμᾶ εἰς θέσιν Ψαλίδα. "

» Αναποδιάρη.

Οδὸς Ιεραπέτρου Βιάννου (α.κ.)

Γέφυρα Χόνδρου (κ.)

Σήραγγες Λακωνίων (κ.)

Αγορά Βορδεροφάγου κλπ.

Οδὸς Δαμπελᾶ Τράκα Μελάμπων (β.ε.)

Γέφυρα Μαλακίων (κ.)

» Σαχκτούριων "

Τύραγωγεῖον Επισκοπῆς (κ.)

Συμπληρωματικὰ ἔργα δόσοι Σταυραίων Καλουδιανῶν (β.ε.)

Προέκτασις δόσοι Νιὸ Χωριοῦ Μπαμπαλῆ Χάνι (α.κ.)

Ἐκκένωσις δεξαμενῶν Τελωνείου Ηρακλείου κλπ.

Σκιρόστρωσις δόσοι Ηρακλείου Πεζῶν (α.κ.)

Τμῆμα δόσοι Ρεθύμνης Περάματος (α.κ.)

Οδὸς Αλυκιανοῦ Φουργὲ (α.κ.)

Ἐπισκευὴ ἀποβάθρας κλπ. Τελωνείου Ηρακλείου

Προμήθεια πετρελαιομηχανῆς ἀτμαντλίας κλπ

Εἰς μεταφορὰν

Dépenses pour exécution de Travaux Publics		Appointements du personnel		Frais généraux etc.	
Δαπάναι δι' ἐκτέλεσιν Δημοσίων Έργών		Μηχανισμάτων Προσωρινού		Ἐξόδων έντησης- στασικής	
Bâtiments Οικοδομικά	Ponts et chaussées Οδοτούμα καὶ Γέφυρα				
108484	69	714697	74	147341	64
1597	50				
15835	55				
3141	64				
129058	88	714697	74	147341	64

# **Β. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**

## **Γ. ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ**

### **Δ' ΠΑΙΔΕΙΑΣ**

προστάτης της οικογένειας της Αρμενίας στην Ελλάδα και την Ευρώπη. Ο Καντάκεβιτς παρέστη στην πόλη της Αθήνας στις 20 Ιουνίου 1821 με μερικά από τα πρώτα στρατεύματα της ελληνικής απελευθερωτικής αποστολής. Τον ίδιο μήνα η Ελληνική Σερβο-Επαναστατική Εταιρεία δημιουργήθηκε στην Αθήνα, με την προστασία του Καντάκεβιτς, για να συντονίζεται η επαναστατική δράση στην Ελλάδα.

**Π Ι Ν Α** εις δν συμπεριλαμβάνονται καὶ τὰ δαπανηθέντα ποσὰ ἀπὸ τῆς χρήσεως 1898 μέχρι 1909.

**TABLEAU** indiquant les dépenses pour travaux publics à partir de l'exercice 1898 jusqu'au 1909.

<b>Xρόνος</b> <b>Exercice</b>	Μεθοδοσία προσωπικού Δημοσίων "Εργων Appointements du personnel des Travaux Publics	Προμήθεια μηχανημάτων, καὶ ὄθοστρωτήρων συντηρήσεως αὐτῶν καὶ λοιπὰ ἔξοδα ὑπηρεσίας Δημοσίων "Εργων. <i>Fourniture d'appareils pour les rouleaux compresseurs, frais de leur entretien et autres frais du service des Travaux Publics.</i>	Δαπάναι δι' ἐκτέλεσιν Δημοσίων "Εργων Dépences pour l'exécution des Travaux publics				Σύνολον ἔξόδων <b>Total des dépenses</b>			
			<b>Οἰκοδομικὰ</b> <b>Bâtiments</b>	<b>Οδοποιεῖα καὶ Γέφυραι</b> <b>Ponts et Chaussées</b>						
1898	750	—	4603	20	91489	47	2000	—	98842	67
1899	32258	80	29391	60	290605	55	80283	10	432539	05
1900	55992	80	36838	65	148110	09	134740	95	375682	49
1901	17884	50	10067	73	26156	25	404668	65	458777	13
1902	19438	95	12669	10	54135	86	382972	52	469216	43
1903	43854	85	8640	20	70297	43	129845	35	252638	33
1904	44826	45	16800	30	70093	53	280518	58	412238	86
1905	27460	90	32544	35	72090	74	234266	12	356362	11
1906	31334	88	25036	11	41886	40	157069	96	255327	35
1907	35092	88	25573	80	68521	50	198025	48	327213	66
1908	155741	69	37217	92	94439	09	501400	85	788799	55
1909	147341	64	33009	15	129458	88	714697	74	1024107	41
	611978	34	262392	11	1156884	79	3220489	80	5251745	04

'Ἐν Χανίοις τῇ 4 Δεκεμβρίου 1910

La Canée le 4/17 Décembre 1910

"Ο Διευθυντής τῶν Δημοσίων "Εργων  
Λ. ΦΙΓΑΡΙ

Le Directeur des Travaux Publics  
L. FIGARI

012к սովորական և լր շեման չ-

# RÉCAPITULATION

par an et par les différentes Directions

Exercice	DIRECTION									
	de l'Intérieur	des Finances	de la Justice	de l'Instruction Publique	Total					
<b>Ière PÉRIODE 1898-1907</b>										
	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.	Fr.	C.
1898	76965	50	3583	67	13523	50	4770	—	98852	67
1899	323224	05	9644	90	99670	10	—	—	432539	05
1900	285812	70	29375	79	60493	80	—	—	375682	49
1901	445161	65	454	40	9801	68	3358	40	458777	13
1902	442709	20	16411	68	—	—	9995	55	469216	43
1903	227519	14	12574	84	10678	—	1866	35	252638	33
1904	328521	43	23948	—	10285	68	49463	75	412238	86
1905	296242	32	16489	30	8396	78	35233	71	356362	11
1906	227329	—	22706	74	4716	69	514	92	e55327	35
1907	285222	91	14919	21	11856	07	15215	47	327213	66
Total de la 1 <sup>re</sup> période de 10 ans	2938868	10	150108	53	229443	30	120438	15	3438838	08

## 2<sup>eme</sup> PÉRIODE 1908-1909

1908	776154	25	1948	00	9289	25	1408	05	788799	55
1909	1003532	71	1597	50	15835	55	3141	64	1024107	40
Total de la 2 <sup>eme</sup> période de 2 ans	1779686	96	3545	50	25124	80	4549	69	1812906	95

Routes carrossables construites dans la 1<sup>re</sup> période de 10 ans Km 68

» » 2<sup>eme</sup> période de 2 ans » 121

Routes carrossables étudiées dans la 2<sup>eme</sup> période et encore à construire » 147

La Canée 4/17 Décembre 1910

Le Directeur des travaux publics

L. FIGARI

# ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΙΣ

Των δαπανηθέντων κατ' έτος εξ ήπιας τάξης διευθύνσεως

Χρονίς	ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ				
	Έσωτερων	Οικονομικῶν	Δικαιοσύνης	Παιδείας	Σύνολον

## 1<sup>η</sup> ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1898-1907

	Δρ.	Δ.	Δρ.	Δ.	Δρ.	Δ.	Δρ.	Δ.	Δρ.	Δ.
1898	76965	50	3583	67	13522	50	4770	00	98842	67
1899	323224	05	9644	90	99670	10	—	—	432539	05
1900	285812	90	29375	79	60493	80	—	—	375682	49
1901	445161	65	454	40	9802	69	3358	40	458777	13
1902	442809	28	16411	68	—	—	9995	55	469216	43
1903	229519	14	12574	84	10678	00	1866	35	252638	33
1904	328521	43	23948	—	10285	68	49483	75	412238	86
1905	299242	32	16489	30	8396	78	35233	71	356362	11
1906	227389	—	22706	74	4716	69	514	92	255328	35
1907	285322	91	14919	21	11856	07	15215	47	327213	69
Σύνολον τῆς 1 <sup>ης</sup> περιόδου τῶν 10 ἑτῶν	2938868	10	150108	53	229423	30	120438	15	3438838	08

## 2<sup>η</sup> ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1908-1909

1908	778154	25	1948	00	9289	25	1408	05	788799	55
1909	1003532	71	1597	50	15835	55	3141	61	1024906	40
Σύνολον τῆς 2 <sup>ης</sup> περιόδου τῶν 2 ἑτῶν	1779686	09	3545	50	25124	80	4748	69	1812906	95

Αμαξιτοί δόδοι κατασκευασθεῖσαι κατά τὴν 1ην περίοδον τῶν 10 ἑτῶν Χιλιώμ. 68

Αμαξιτοί δόδοι κατασκευασθεῖσαι κατά τὴν 2ην περίοδον τῶν 2 ἑτῶν » 121

Αμαξιτοί δόδοι ύποδέκτεσιν ὡν ἡ μελέτη ἐγένετο κατά τὴν 2ην περίοδον » 147

Ἐν Χανίοις τῇ 4 Δεκεμβρίου 1910

Ο Διευθύντης τῶν Δημοσίων Έργων

Λ. ΦΙΓΑΡΙ

ΑΝΑΚΛΑΦΕΩΣ

Τα γενικά αποτελέσματα της διεύρυνσης της Εγγύησης

RECAPITULATION

Bal au de leur寿命の明細書

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

Εποχή	Ζεύγος	Πληγές	Οδοντοτεχνία	Παρασκευή	Ζεύγος
1908-1909 ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ					
70	—	—	—	—	—
71	888855	00	0773	06	5321
72	188888	—	—	10	61800
73	888888	—	—	08	8819
74	888888	—	—	08	8819
75	888888	—	—	08	8819
76	888888	—	—	08	8819
77	888888	—	—	08	8819
78	888888	04	8828	08	2080
79	888888	—	—	08	8819
80	888888	—	—	08	8819
81	888888	—	—	08	8819
82	888888	—	—	08	8819
83	888888	—	—	08	8819
84	888888	—	—	08	8819
85	888888	—	—	08	8819
86	888888	—	—	08	8819
87	888888	—	—	08	8819
88	888888	—	—	08	8819
89	888888	—	—	08	8819
90	888888	—	—	08	8819
91	888888	—	—	08	8819
92	888888	—	—	08	8819
93	888888	—	—	08	8819
94	888888	—	—	08	8819
95	888888	—	—	08	8819
96	888888	—	—	08	8819
97	888888	—	—	08	8819
98	888888	—	—	08	8819
99	888888	—	—	08	8819
100	888888	—	—	08	8819
101	888888	—	—	08	8819
102	888888	—	—	08	8819
103	888888	—	—	08	8819
104	888888	—	—	08	8819
105	888888	—	—	08	8819
106	888888	—	—	08	8819
107	888888	—	—	08	8819
108	888888	—	—	08	8819
109	888888	—	—	08	8819
110	888888	—	—	08	8819
111	888888	—	—	08	8819
112	888888	—	—	08	8819
113	888888	—	—	08	8819
114	888888	—	—	08	8819
115	888888	—	—	08	8819
116	888888	—	—	08	8819
117	888888	—	—	08	8819
118	888888	—	—	08	8819
119	888888	—	—	08	8819
120	888888	—	—	08	8819
121	888888	—	—	08	8819
122	888888	—	—	08	8819
123	888888	—	—	08	8819
124	888888	—	—	08	8819
125	888888	—	—	08	8819
126	888888	—	—	08	8819
127	888888	—	—	08	8819
128	888888	—	—	08	8819
129	888888	—	—	08	8819
130	888888	—	—	08	8819
131	888888	—	—	08	8819
132	888888	—	—	08	8819
133	888888	—	—	08	8819
134	888888	—	—	08	8819
135	888888	—	—	08	8819
136	888888	—	—	08	8819
137	888888	—	—	08	8819
138	888888	—	—	08	8819
139	888888	—	—	08	8819
140	888888	—	—	08	8819
141	888888	—	—	08	8819
142	888888	—	—	08	8819
143	888888	—	—	08	8819
144	888888	—	—	08	8819
145	888888	—	—	08	8819
146	888888	—	—	08	8819
147	888888	—	—	08	8819
148	888888	—	—	08	8819
149	888888	—	—	08	8819
150	888888	—	—	08	8819
151	888888	—	—	08	8819
152	888888	—	—	08	8819
153	888888	—	—	08	8819
154	888888	—	—	08	8819
155	888888	—	—	08	8819
156	888888	—	—	08	8819
157	888888	—	—	08	8819
158	888888	—	—	08	8819
159	888888	—	—	08	8819
160	888888	—	—	08	8819
161	888888	—	—	08	8819
162	888888	—	—	08	8819
163	888888	—	—	08	8819
164	888888	—	—	08	8819
165	888888	—	—	08	8819
166	888888	—	—	08	8819
167	888888	—	—	08	8819
168	888888	—	—	08	8819
169	888888	—	—	08	8819
170	888888	—	—	08	8819
171	888888	—	—	08	8819
172	888888	—	—	08	8819
173	888888	—	—	08	8819
174	888888	—	—	08	8819
175	888888	—	—	08	8819
176	888888	—	—	08	8819
177	888888	—	—	08	8819
178	888888	—	—	08	8819
179	888888	—	—	08	8819
180	888888	—	—	08	8819
181	888888	—	—	08	8819
182	888888	—	—	08	8819
183	888888	—	—	08	8819
184	888888	—	—	08	8819
185	888888	—	—	08	8819
186	888888	—	—	08	8819
187	888888	—	—	08	8819
188	888888	—	—	08	8819
189	888888	—	—	08	8819
190	888888	—	—	08	8819
191	888888	—	—	08	8819
192	888888	—	—	08	8819
193	888888	—	—	08	8819
194	888888	—	—	08	8819
195	888888	—	—	08	8819
196	888888	—	—	08	8819
197	888888	—	—	08	8819
198	888888	—	—	08	8819
199	888888	—	—	08	8819
200	888888	—	—	08	8819
201	888888	—	—	08	8819
202	888888	—	—	08	8819
203	888888	—	—	08	8819
204	888888	—	—	08	8819
205	888888	—	—	08	8819
206	888888	—	—	08	8819
207	888888	—	—	08	8819
208	888888	—	—	08	8819
209	888888	—	—	08	8819
210	888888	—	—	08	8819
211	888888	—	—	08	8819
212	888888	—	—	08	8819
213	888888	—	—	08	8819
214	888888	—	—	08	8819
215	888888	—	—	08	8819
216	888888	—	—	08	8819
217	888888	—	—	08	8819
218	888888	—	—	08	8819
219	888888	—	—	08	8819
220	888888	—	—	08	8819
221	888888	—	—	08	8819
222	888888	—	—	08	8819
223	888888	—	—	08	8819
224	888888	—	—	08	8819
225	888888	—	—	08	8819
226	888888	—	—	08	8819
227	888888	—	—	08	8819
228	888888	—	—	08	8819
229	888888	—	—	08	8819
230	888888	—	—	08	8819
231	888888	—	—	08	8819
232	888888	—	—	08	8819
233	888888	—	—	08	8819
234	888888	—	—	08	8819
235	888888	—	—	08	8819
236	888888	—	—	08	8819
237	888888	—	—	08	8819
238	888888	—	—	08	8819
239	888888	—	—	08	8819
240	888888	—	—	08	8819
241	888888	—	—	08	8819
242	888888	—	—	08	8819
243	888888	—	—	08	8819
244	888888	—	—	08	8819
245	888888	—	—	08	8819
246	888888	—	—	08	8819
247	888888	—	—	08	8819
248	888888	—	—	08	8819
249	888888	—	—	08	8819
250	888888	—	—	08	8819
251	888888	—	—	08	8819
252	888888	—	—	08	8819
253	888888	—	—	08	8819
254	888888	—	—	08	8819
255	888888	—	—	08	8819
256	888888	—	—	08	8819
257	888888	—	—	08	8819
258	888888	—	—	08	8819
259	888888	—	—	08	8819
260	888888	—	—	08	8819
261	888888	—	—	08	8819
262	888888	—	—	08	8819
263	888888	—	—	08	8819
264	888888	—	—	08	8819
265	888888	—	—	08	8819
26					







ANISIN  
ХАИДАР  
СОЮЗ  
БІЛГІ  
МОЛДАВІЯ